

Durch Wälder bis zum Staatlichen Naturschutzgebiet, mit seinen ausgedehnten Moor- und Heidelandschaften.

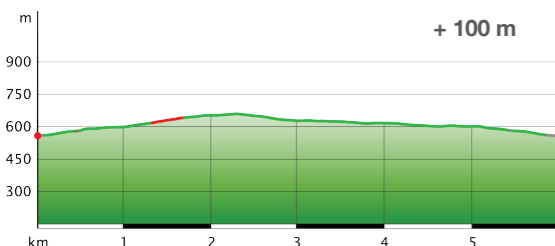
WEGBESCHREIBUNG



Vom Parkplatz an der Rur, gehen Sie 100 Meter zurück in Richtung Sourbrodt, dann begeben Sie rechts den Pfad, und zwar auf Höhe des Denkmals, das zum Gedenken an den Forstbeamten Luc Dehousse errichtet wurde. Gehen Sie an dem Schild «Dezember 44» vorbei, dann leicht hinab, am Recyclinghof vorbei, und – dem fast gegenüber – hoch. Gehen Sie geradeaus auf dem Pfad, der am Wald entlang führt; am Waldrand biegen Sie rechts ab und gehen in den Wald zurück. Nach 300 m gehen Sie leicht rechts, auf den Steinweg und 50 m weiter, verlassen Sie diesen, um links, auf den Pfad zu gelangen. Am Ende des Weges nehmen Sie den Waldweg, der 700 m weiter zum Eingang des Wallonischen Venn führt.

(Start 2 : Gehen Sie auf die Hauptstraße, überqueren Sie diese und biegen Sie 50 m weiter oben rechts in den Wald und dann links in Richtung der Fagne Wallonne (Wallonisches Venn) ab).

Gehen Sie nach rechts, auf dem großen Venn-Randweg, bis zum 1,5 km entfernten Croix de Lorraine (Lothringerkreuz). Nehmen Sie den Waldweg auf der rechten Seite, der 700 m weiter über das Wasser „Eau Noire“ (die Rur) führt. An diesem Punkt kann man den Pfad entlang des Wassers, auf der linken Seite nehmen, um zum 300 m entfernten Pouhôn Pietkin zu gehen, um dann wieder auf den begangenen Pfad zurückzukehren. Folgen Sie dem Waldweg, der zum Recyclingpark führt, und kehren Sie zum Ankunftspunkt zurück, nachdem Sie nach links, auf den am Anfang genommenen Weg, abbiegen.



Office du Tourisme Le Pays des Hautes Fagnes - Waimes

Rte de Botrange 133b, Botrange
Tel 080/44 73 00
www.waimes.be
e mail : tourisme@waimes.be

Rue du Centre 21b, Waimes
Tel : 080/ 32 98 67
www.waimes.be
e mail : tourisme@waimes.be

Royal Syndicat d'Initiative de Robertville

Rue Centrale 53, Robertville
Tel 080/44 64 75
www.robertville.be
e mail : info@robertville.be



WM 02



Vers la Fagne Wallonne
Zum Wallonischen Venn
Naar het Waals Veen

START

1. Parking de la Rour
Parkplatz an der Rur
Parkeerplaats an de Roer
2. Maison du Parc
Naturzentrum
Natuurcentrum Botrange

5,5 km



FACILE/LEICHT/GEMAKKELIJK

A travers bois jusqu'à l'entrée de la Réserve naturelle domaniale, avec ses vastes paysages de landes et de bruyères

ITINÉRAIRE



Au départ du parking de la Rour, repartir 100 mètres en direction de Sourbrodt, puis bifurquer à droite dans le sentier, à la hauteur de monument érigé à la mémoire de l'agent DNF Luc Dehousse. Passer devant le panneau « Décembre 44 » puis descendre pour passer devant le parc à conteneurs et remonter en face. Continuer tout droit dans le sentier qui longe le bois ; à la sortie, prendre à droite et repartir dans le bois. Après 300 m, prendre légèrement à droite dans le chemin empierré et, 50 m plus loin, le quitter pour monter à gauche dans le sentier. Au bout de celui-ci, prendre le chemin forestier qui conduit, 700 m + loin, à l'entrée de la Fagne Wallonne.

(Start2 : rejoignez la grand route, tournez à gauche, puis 50m plus loin à droite dans le bois, ensuite à gauche vers l'entrée de la Fagne Wallonne.)

Descendre à droite par le grand sentier périphérique, jusqu'à la Croix de Lorraine, distante de 1,5 km. Prendre le chemin forestier à droite, qui, après 700 m, passe au-dessus de l'Eau Noire (Grande Rour). A cet endroit, possibilité de prendre le sentier le long du cours d'eau, côté gauche, pour aller jusqu'au Pouhôn Pietkin, distant de 300 m, puis revenir sur ses pas. Poursuivre dans le chemin forestier qui aboutit au parc à conteneurs et rejoindre l'arrivée en reprenant à gauche, sur le sentier emprunté au départ.



A VOIR

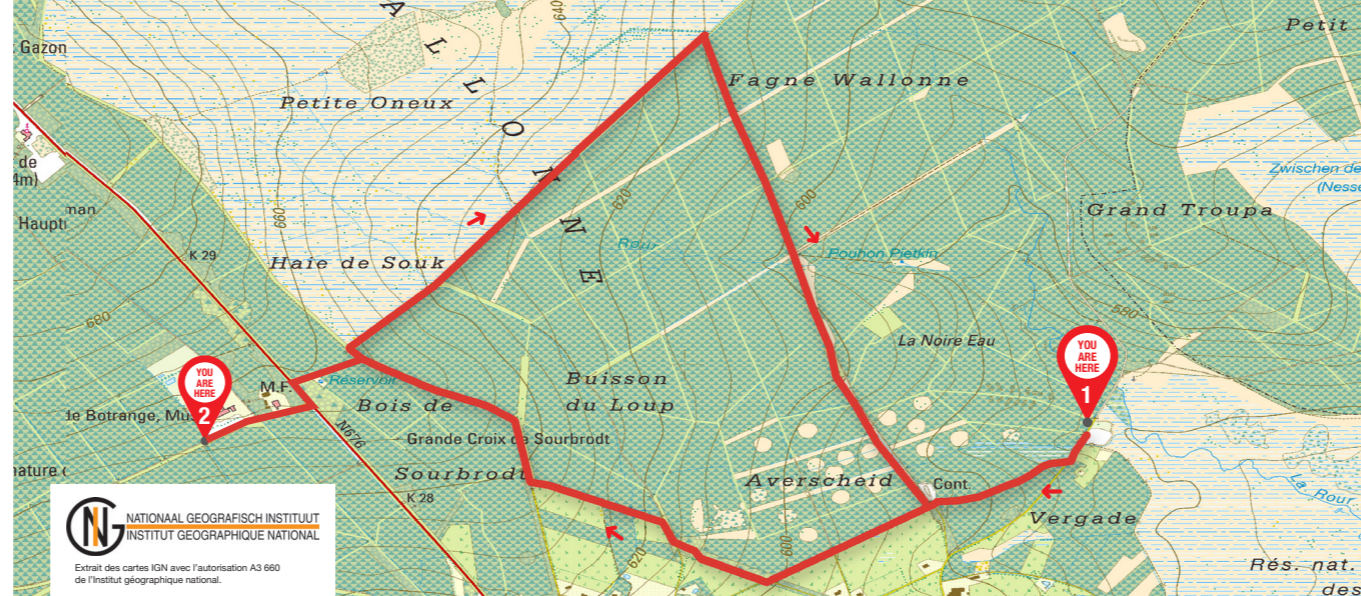
• **Panneau « Décembre 44 »** : c'est à cet endroit qu'en septembre 44, l'armée américaine avait disposé une batterie de plusieurs dizaines de canons de gros calibre. Lors de l'offensive des Ardennes, en décembre 44, leur mise en action repoussa l'avancée des troupes allemandes, obligées de se mettre hors de portée dans la vallée de l'Amblève, plus au sud, ce qui contribua grandement à l'échec de la bataille des Ardennes.

• **Fagne Wallonne** : placée sous le statut de Réserve naturelle Domaniale en 1957, cette fagne abrite notamment le plus grande tourbière active du plateau.

• **Croix de Lorraine** : érigée en 1974 à la mémoire de Jean Gehlen, brigadier-forestier en charge de la vaste plantation d'épicéas au sud de la Fagne Wallonne, décidée en 1958. Durant la seconde guerre mondiale, il avait été incorporé de force dans l'armée allemande, au sein d'un régiment composé d'alsaciens et de lorrains.

• **Pouhôn Pietkin** : source d'eau riche en fer en sulfure, de couleur rougeâtre; elle porte le nom du curé de la paroisse de Sourbrodt qui, à la fin du 19ème siècle, défendit la langue et la culture romane contre la germanisation menée par Bismarck.

• **Eau Noire (Grande Rour)** : c'est un des deux cours d'eau qui s'écoulent de la Fagne Wallonne avant de recevoir la Petite Rour (qui pour sa part prend sa source dans le village de Sourbrodt). Traversant les tourbières, elle a une couleur sombre et est très acide.



Door bossen naar de ingang van het natuurreservaat met zijn uitgestrekte heide en veenlandschappen"

ROUTEBSCHRIJVING

Vanaf de parkeerplaats aan de Roer loopt u 100 meter terug in de richting van Sourbrodt en gaat u vervolgens rechtsaf het pad op, ter hoogte van het monument dat ter nagedachtenis aan de boswachter Luc Dehousse is opgericht. Ga voorbij het bord « Desember 44 », ga dan naar beneden om het containerpark te passeren en ga aan de andere kant naar boven. Ga rechtdoor op het pad dat langs het bos loopt; ga bij de uitgang naar rechts en ga terug het bos in. Na 300 m gaat u iets rechts het stenen pad in en 50 m verderop verlaat u het en gaat u links het pad op. Aan het einde van het pad neemt u het bospad dat 700 m verder gaat tot aan de ingang van het Waals Veen. (Start 2 : ga naar de hoofdweg, steek deze over en ga 50 m verderop in het bos naar rechts, dan naar links, richting de Fagne Wallonne (Waals Veen).

Ga naar rechts langs het grote zijpad naar beneden tot aan Croix de Lorraine, op 1,5 km. Neem het bospad aan de rechterkant, dat na 700 m de „Eau Noire“ (Grote Roer) kruist. Op dit punt kunt u het pad langs de rivier aan de linkerkant nemen om naar Pouhôn Pietkin te gaan, 300 m verderop, en keer terug op uw passen. Volg het bospad dat naar het containerpark leidt en bereik het aankomstpunt door links af te slaan op het pad dat aan het begin is genomen.

TE ZIEN

• **Schild « Desember 44 »** : Hier had het Amerikaanse leger in september 44 een batterij van enkele tientallen groot kaliber kanonnen. Tijdens het Ardennenoffensief, in december 1944, werd de opmars van de Duitse troepen door hun actie teruggedrukt. De Duitse troepen werden verplicht zich buiten hun bereik te plaatsen in de Amblève vallei, ten zuiden. Deze actie heeft aanzienlijk bijgedragen tot het mislukken van de Ardennenslag.

• **Het Waalse Veen** : in 1957 uitgeroepen tot Nationaal Natuurreservaat, deze Hoge Venen herbergen het grootste actieve veen op het plateau.

• **Kruis van Lotharingen** : opgericht in 1974 ter nagedachtenis aan Jean Gehlen, een bosbrigadier die de leiding had over de grote sparrenplantage in het zuiden van de Venen, beslist in 1958. Tijdens de Tweede Wereldoorlog werd hij met geweld geïntegreerd in het Duitse leger in een regiment van Elzassers en Lotharingen.

• **Pouhôn Pietkin** : een bron met roodgekleurd water, rijk aan ijzer en zwavel ; het draagt de naam van de pastoor van Sourbrodt, die aan het einde van de 19e eeuw de Romaanse taal en cultuur verdedigde tegen de Germanisatie onder leiding van Bismarck.

• **Eau Noire (Zwart Water)**: dit is één van de twee rivieren die uit de Waalse Venen ontspringen voordat ze de Kleine Roer (die op zijn beurt in het dorp Sourbrodt ontspringt) ontvangen. Het doorkruist de veenmoerassen, het heeft een donkere kleur en is zeer zuur .

ZU SEHEN

• **Schild « Dezember 44 »** : Hier hatte die US-Armee im September 44 eine Batterie von mehreren Dutzend großkalibrigen Geschützen aufgestellt. Während der Ardennenoffensive im Dezember 44 wehrte ihr Einsatz den Vormarsch der deutschen Truppen ab, die gezwungen waren, sich im Tal der Amel, weiter südlich, außer Reichweite zu bringen, was wesentlich zum Scheitern der Ardennenschlacht beitrug.

• **Wallonisches Venn** : 1957 zum Staatlichen Naturschutzgebiet erklärt, birgt dieses Venn das größte aktive Torfmoor der Hochebene.

• **Lothringerkreuz** : 1974 zum Gedenken an Jean Gehlen errichtet, einem Forstbrigadier, der für die 1958 beschlossene große Fichtenanpflanzung im Süden des Wallonischen Venns zuständig war. Während des Zweiten Weltkriegs wurde er zwangsweise in ein Regiment aus Elsässern und Lothringern, in die deutsche Armee eingegliedert.

• **Pouhôn Pietkin** : eine rötliche, eisen- und schwefelhaltige Wasserquelle; sie trägt den Namen des Pfarrers von Sourbrodt, der Ende des 19. Jahrhunderts die romanische Sprache und Kultur gegen die von Bismarck angeführte Germanisierung verteidigte.

• **Eau Noire (« Schwarzes Wasser »)** : Die Rur ist einer der beiden Flüsse, die im Wallonischen Venn entspringen, bevor sie die „Kleine Rur“ (die ihrerseits in dem Dorf Sourbrodt entspringt) aufnimmt. Die Torfmoore durchlaufend, hat das Wasser eine dunkle Farbe und ist sehr « sauer ».

